

قسط ۲

# علیٰ محمود طاہ - حسوات

البوسفیان اصلہ حی، علی گٹھ

علیٰ محمود طاہ کی تالیفات :

اس کے آٹھ دواوین ہیں۔ (۱) الملاع التائیه (۱۹۳۳ء) (۲) یالی الملاع التائیه (۱۹۳۴ء) (۳) ارواح شاردة (۱۹۳۵ء) (۴) ارواح واشباع (۱۹۳۶ء) (۵) ذہر دھمر (۱۹۳۷ء) (۶) اغنية الرياح الاربع (۱۹۳۸ء) (۷) الشوق العائد (۱۹۳۹ء) (۸) شرق و غرب (۱۹۴۰ء)

ان میں سے پیشتر دواوین کی بارشائی ہوئے۔ بعض پانچ پانچ، چھ چھ بدل طباعت کے مرحلے سے گزرے۔ ان کے علاوہ اس کے بہت سے قصائد ادبی جرائد و رسانیل میں بکھرے ہوئے ہیں۔ (۱)

وہ حسین مناظر کا دلدادہ۔ لطیف جذبات اور سحر انگیز تخلیقات کا مالک تھا۔ وہ حسن کا شیدائی اور متلاشی تھا۔ پیار و محبت کے نغموں میں گم رہتا۔ آرام و آسائش اور تعیش پسندی اس کی قدرت ثانیہ بن چکی تھی۔ اس نے خود کو ایک الہامی نہمہ قرار دیا کہ جسے سارا زمانہ گنگنا تارہا اور اس کے ساز پر انسان رقصن کرتا رہا۔

علیٰ محمود طاہ کی خواہش حقی کہ کاش وہ ایک تسلی کے ماندہ ہوتا اور ادھر سے ادھر سین اشیا اور خوبصورت پھولوں کی تلاش میں منڈرا تارہتا، جس طرح کہ ایک تسلی ایک پھول سے دوسرے پھول پر چدکتی رہتی ہے۔ پھول کا رس چوتھی ہے، پانی پر اپنے پرلوں کو پھر پھراتی ہے۔ علیٰ محمود طاہ کی زندگی بھی تسلی ہی کے ماندہ ہے۔ جس و جمال،

اس کا شعار تھا۔ ساری زندگی جس طرب متابہ اور یورپ کے محلوں میں دادعیش دیتا رہا (۲۴) چیسا کہ اس کے اشعار اس بات پر شہادت دیتے ہیں۔ ملاحظہ کروں۔

یالیت لی کانفراش اجتنبته اهنبها فی القضا و هیماتا

ارف للنور فی مشارقه آاغتدی من سناء نشوانا

وارشف القطر بوکرہ فلا ارود القفا ف قلماانا (۲۵)

اس کے قصیدے "الله والشاعر" کا ذکر چیجھے آپکا ہے جو دلوان الملائح اتنا سے شامل ہے۔ یہ اس کی شاعری کا بہترین نمونہ ہے اور اس سے اس کے فن کی وقعت و عقليت منظر عام پر آتی ہے۔ اس میں اس اذیک ابستے انسان کی تصویر کشی کی ہے کہ جسے ذتو مکمل طور سے شک ہے اور نہ ہی پورے لور سے یقین و اطمینان۔ اشعار کو پڑھنے سے یہی اندازہ ہوا کہ وہ کرب و درد اور ضطراب سے دوچار ہے۔ بھی وہ قضا و قدر پر ایمان لاتا ہے اور کبھی الیسا محکوس ہوتا ہے کہ وہ قفار و قدر سے مخفف ہونے لگتا ہے۔ خداوند قدوس کے افکامات کی بجا اور کی کرتا ہے اور کبھی شکایات پورے تھیڈہ سے یہی بات سائیں آئی کہ وہ متعدد اور سے گردال ہے۔ وہ جہاں پس و پیش میں بہت لانظر آتا ہے۔ وادیٰ تیہہ میں بھٹکنا ہی اس کا مقدار ہیں پکاتا ہے یہی چیز ایک شاعر کو بلند شاعر بنادیتی ہے اور ایک عظیم شاعر تا مزمیت میں اوج ہمارہ سے مقابلہ کرنے کے لئے سینہ سپر رہتا ہے (۲۶)

## علی محمود اطلاع شاعر

علی محمود اطلاع کا تعلق جدید شعرا کے اس مکتب فکر سے ہے جو مطران اور شکری کے نظریات کا حامل رہا۔ اس نے شعرا ہجر اور فرانس کے رومانی شعرا سے بھی استفادہ کیا۔ شلاؤ بودلیر اور فریونی سے وہ بہت متاثر ہوا۔ وہ اپلوو شعرا کے اسکول میں انفرادی شخصیت کا حامل ہے اس کے یہاں فن شاعری میں بڑا تنوع ہے۔ اس نے رمزیہ شاعری بھی اور یونان کی ان داستانوں کو منظوم کیا جن میں جنگ و جدال اور خونریزیوں

حسن معانی میں اپنی شال آپ ہے۔ بعد کے آنے والے شعراء انھیں سے متاثر ہوئے۔ یہ جذبات اور مناظر فطرت کی نہایت حسین عکاسی کرتے۔ ان کا میلان جدیدیت کی طرف تھا وہ اپنے احساسات کو آزادی کے ساتھ پہنچ کرتے۔ ان لوگوں نے ایک ایسے فن کی بنیاد رکھی جس میں پوری طرح ادبی قدر میں موجود ہیں۔

علی محمود طلا کا مطالعہ اور زبان و قواعد کے باب میں اس کی معلومات بہت محدود تھیں ملک کے دو اویں میں اکثر نحوی و لغوی غلطیاں مل جائیں گی۔ اپنے قصیدہ "علی الصخرۃ الیضام" میں کہتا ہے۔

بخارة الوادی تلتفع بالدجھی وتنشد العان الربع السبا کسو (۱۱)  
یہاں مناسب تھا کہ وہ "تلتفعوا اور" "انشدوا" کہتا۔ یا "یتلفعون" اور "ینشدون" کہتا  
یعنی کہ فعل شعر کا وزن بکار رکھتا ہے۔

ایسی ہی غلطی اس کے قصیدہ "الكرمة الالئی" میں ہے۔

هاتی استقني هاتی من دنھا المحتوم  
انس بها الاصی من عمری المحتوم (۱۲)  
یہاں مناسب تھا کہ وہ "استقني هاتی" کہتا کیونکہ مخالف مونث ہے اور  
معرکے وزن کو بکار رکھتا ہے۔  
ایسے ہی اس کے قصیدہ "عام جدرید" میں ہے۔

کن یشيرالحہ والنورالی نہج کلھی دکبا و دواہی (۱۳)  
ہار مناسب تھا کہ وہ "اکبار دوام" کہتا۔  
اس طرح کبے شار غلطیاں علی محمود طلا کے یہاں میں۔ اس کی طرف طلا حسین نے اپنی کتاب  
صدیث الاربعاء، میں اس کے دیوان "الملاح التائس" پر تبصرہ کرتے ہوئے اشارہ کیا ہے (۱۴)۔

## ملی محمود طلا کے یہاں شاعر کا مقام:

علی محمود طلا کا خیال ہے کہ شاعر ایک نمایاں شخصیت کا ماں ہے۔ دارفانی اور درباری

دوں لوں ہی جگہوں پر وہ ایک الٰہی مقام پر فائز ہے۔ اس نے شوار کے قصائد کو گرانقدر تقدیر کیا۔ وہ شاعر کی ولادت و عظمت، اس کی شراب اور اس کا بندہ و خدا سے کیا تسلق ہے۔ ان موضوعات پر انہیار خیال کیا ہے۔ دنیا میں اس کا کیا مقام ہے اور یہاں سے چانسے کے بعد روزہ آخرت میں کیا ہو گا۔ اسے بھی زیرِ بحث لایا۔ شاعر اپنے انتقال کے بعد اپنی شاعری سے بیار کیا جاتا ہے اس پر روشنی ڈالی۔

شاعر دنیا میں روشنی کے ساتھ آتا ہے اسے عصا ساحر از اور قلب بنی کے ساتھ بھیجا جاتا ہے۔ وہ انسانی شکل میں روح کا ایک حصہ ہے۔ ایک شاعر کی ولادت سے ساری کائنات روشن ہو جاتی ہے۔ پورا گھووارہ ارض خوشبوؤں سے معطر ہو جاتا ہے۔ زمین روشنیوں سے اس کا استقبال کرتی ہے۔ ہرے بھرے درخت اس کی آمد پر تماں یاں بھاتے ہیں۔ چڑیاں چھپتے ہیں۔ دو شیرا میں صبح سوریہ کے ٹھکرائپے گھروں کے لان میں آ جاتی ہیں۔ چاند و ستارے کسی ضیار پاشیوں میں اضافہ ہو جاتا ہے۔ اہل زمانہ ایک شاعر کوچھے القاب و آداب سے یاد کرتے ہیں۔ وہ اس کا نعموں سے استقبال کرتے ہیں۔ فرشتے بھی اپس میں خوشیاں مناتے ہیں اس کے پیدا ہوتے ہی سارا عالم کیف و انبساط میں کھو جاتا ہے۔ (۱۵)

بخط الأرض كالشاعر السنن  
بعصا ساحر و قلب بنى

لمعنة من أشعة الروح حلت  
في تعاليد هيكل بشرى

رجسته البيان ريا من السعر  
به للعقل اعذب روى

الحدث اصفرية من عالم العكبة والنور كل معنى سرى (۱۶)  
شاعر نے زمین کو مخاطب کرتے ہوئے کہا کہ خداوند ترسونے دنیا کا سارا من و جمال ہماری ذات سے عبارت کیا۔ خدا ممکن غیر ہے اس لئے ہمارے لئے بھی ہیش خیر ہی پیدا کرے گا۔ اور ہمیں آخرت میں جنت الفردوس سے نوازے گا۔ (۱۷)

أيتها المعزونة انباكية  
لا يتأس من رحمة المنفذ

لعل من آلامك الطاغي  
إذا دعوت الله من منفذ

نابتھلی اللہ و استفسری و کفری نہک بنداداں  
 و قدیم التربیۃ و استبظری بین یدیہ میرات الندم (۱۸)  
 علی محمود لٹھا غیل ہیکہ شاعر کے یہاں یہ تقدس اور رحمت اسر کے اساسات کی دین  
 ہیں۔ اس کا یہ بھی خیال ہے کہ شاعر نبی کی مانند ہے۔ وہ نہ کا پیغام اور اس کے احکامات  
 کو بندوں تک پہونچاتا ہے۔ اور عوام کو پیغام محبت اور رحمۃ حسن عطا کرتا ہے۔ وہ لوگوں  
 کے لئے باعث شفقت و رحمت ہے وہ کہتا ہے۔ (۱۹)

اَنَّ الَّذِي قَدْ سَتَ اَهْزَانَهُ      الشَّاعِرُ الشَّاكِي شَقَاوَالْبَشَرِ  
 فَعَرِيتُ بِالرَّحْمَةِ الْعَسَانَهُ      فَأَمَّا بِهَا يَارِبُّ قَلْبِ الْقَدْرِ (۲۰)  
 شاعر دنیا میں دست شفقت کے ساتھ آتا ہے تاکہ غریبوں اور مظلوموں کے  
 آنسوؤں کو پوچھ سکے۔ وہ اپنے خوبصورت نمونوں کے سبب نبی سے مشاہد ہے۔ دنوں ہی  
 دنیا میں پیغام رسانی ہی کے لئے بھیجھے جاتے ہیں نبی پیغام الہی کا زمہ دار ہے اور شاعر  
 پیغام رحمت کا۔ وہ کہتا ہے۔

ما الشاعر الغتان فی کونه      اَنَّ يَدَ الرَّحْمَةِ مَنْ زَبَدَهُ  
 (جاری)

## حوالہ جات

- (۱) علی محمود لٹھا۔ شعرو دراست۔ ص۔ و۔ ش۔ ت۔
- (۲) الیضاً ص۔ ن۔ و۔ ف۔
- (۳) الیضاً ص۔ ن۔ و۔ ف۔
- (۴) طاحین۔ حدیث الاربعاء۔ الطبیعتہ الثامنہ۔ دلیل العارف مدرسہ ۱۹۷۸ء / ۳ / ۱۳۳۳۔
- (۵) تاریخ الشریف الحدیث ص ۲۶۷ نیز دیکھے عباس محمود القوادی کتاب "شعراء مصريون" ساہم  
 فی الجبل الماضي ص ۳۰۲۔
- (۶) علی محمود لٹھا۔ شعرو دراست ص ۳۳۸، ۳۳۷۔

- (٤٤) تطور الشعر العربي الحديث في مصر من ١٩٥١ -
- (٤٥) الأدب العربي المعاصر في مصر من ١٩٦٣ -
- (٤٦) أيضًا ص ١٦٣ -
- (٤٧) الجعف الصنوي البندري . في آخر سيد متاحفه على كتبه مسلم يزوره على كتبه ٢٠١٣/١٢/٢٨ -
- (٤٨) على محمود طلا شعرو دراسته من ٣٠٨ -
- (٤٩) أيضًا من ٣٩٥ -
- (٥٠) أيضًا من ٣٦٥ -
- (٥١) أيضًا من ١٣٧٣ -
- (٥٢) على محمود طلا شعرو دراسته من ١-ب -
- (٥٣) أيضًا من ٦٢٠ -
- (٥٤) أيضًا من ١-أ -
- (٥٥) محاضرات في شعر على محمود طلا من ٢٢٨ - ٢٢٩ -
- (٥٦) على محمود طلا شعرو دراسته من ٢٢٩ -
- (٥٧) أيضًا -

# عہدہ مغلیبہ یورپی سیاحوں کی نظر میں

(۶۱۴۲ء تا ۵۸۰)

ڈاکٹر محمد عمر، شعبہ تاریخ، مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ

## قسط ۵

۱۲، دربار اور اس کے قوانین :

دربار مغلیکہ کا بیان : دربار مغلیہ میں لوگ اپنے مناسب کے لحاظ سے کھڑے ہوتے تھے۔ امراء خاص، سرخ کھڑے کے اندر کھڑے ہوتے تھے۔ جن کا مقام دوسری کے مقابلے میں تین سیڑھیاں بلند ہوتا تھا۔ اسی کے نیچے دوسرا ایک "ویسے" اضافہ ہوتا تھا جس میں سرکاری عہدہ داران کھڑے ہوتے تھے۔ اس (کھڑے) کے باہر سرکاری فوج اور ان کے سپہ سالار کھڑے ہوتے تھے۔ اس کھڑے کے بہت سے دروازے ہوتے تھے، ہر ایک دروازے پر ہاتھ میں سفید ڈنڈے لئے چند درباں مقرر کئے جاتے تھے۔ وہ لوگ وہاں تظم و نشیق برقرار رکھتے تھے۔ بادشاہ کے سامنے ایک ماہر جلاد کے ساتھ منصف اعلیٰ کھڑا ہوتا تھا جس کے ساتھ چالیس معادن ہوتے تھے جو "دوسرے سب لوگوں سے روئی کی مختلف ٹوپیاں پہنے جائتے تھے۔ ان کے کندھوں پر کھاڑیاں لٹکی ہوتی تھیں اور ان کے بغل میں کوٹے ہوتے تھے۔ وہ لوگ بادشاہ کے احکامات کی تکمیل کے لئے ہر وقت تیار رہتے تھے۔

معائض !

سکے کے علاوہ شہنشاہ روزانہ ہر قسم کے مال و مزر اور جانوروں کا صادر

سماں کی کرتا تھا۔ اس قسم کی تمام چیزوں کو مختلف طریقے سے۔ ۶۳ حصوں میں تقیم کردیا گیا تھا  
تھکر وہ (بادشاہ) ہر ایک کو نوزاد نہ دیکھ سکے جیسے گھر رے، اوٹ، ہاتھی، خچڑ اور جو بڑا  
وغیرہ۔ اس طرح یہ سلسلہ پورے سال جاری رہتا تھا کیونکہ جو چیز آج اس کے سلسلے میں  
کروئی جاتی تھی تو اس چیز کو ہارہ ہیںوں کے بعد وہ اسی دن دیکھتا تھا۔

## جلد اول کی ضبطی کا قانون ۱

اپکے سنبدار کی وفات پر بادشاہ اس کی ساری دولت کو اپنی تحریک میں لے لیتا  
تھا۔ متوفی کے پھوٹوں کو جو کچھ وہ چاہتا تھا دیتا تھا۔ ہائش کے بیان کے مطابق "العموم وہ  
(بادشاہ) ان کے (پھوٹوں) ساتھ اچھا سلوک کیا کرتا تھا۔ ان کے والد کی زمینیں ان میں تقیم کر دیا  
کرتا تھا۔ اس کے بڑے بیٹے کو بڑی عزت کی نظر سے دیکھتا تھا۔ جو ایک نہ ایک دن اپنے باپ  
کا پورا خطاب حاصل کر لیتا تھا۔"

## پرچہ نویس:

چاہے بادشاہ نئے میں ہوتا یا مستدل، اس کی خدمت میں ہم وقت کا تب حاضر رہتے  
تھے جو اس کی بات کو قلم بند کر لیتے تھے جو وہ کرتا تھا یا کہتا تھا۔ ہذا کوئی بات نظر انداز نہیں ہوتی  
تھی۔ اس کا مقصد یہ تھا کہ اس کے بیانات کو محفوظ کر لیا جائے اور اس کی فتوحات کو قلم بند  
کر لیا جائے تاکہ اس کے مرنس کے بعد تاریخوں میں اس کا ذکر کیا جاسکے۔

## جشن نوروز ۱

نوروز کا جشن ۱۸ دنوں تک سایا جاتا تھا۔ شاہی محل میں ہر ایک امیر کے کمروں کو بڑی  
حد تک سجا�ا جاتا تھا۔ (تلعکے اندر) ایک وسیع میدان میں ایسے خیے نصب کئے جاتے تھے:  
"جو اپنی رثان و شوکت میں عدیم المثال ہوتے تھے"؛ ایک شامیانہ وسط میں لگایا جاتا تھا۔  
اسے ایسی قنالوں سے گھیر دیا جاتا تھا۔ جو عجیب و غریب نعل کی ہوتی تھیں۔ اس نعل پر سنہری اور